

発行/十日町市役所 〒948 新潟県十日町市千蔵町3丁目3番地 TEL 0257-57-3111  
編集/総務課文書広報係(毎月25日発行)

### 新農業委員 (任期:平成2年7月20日~平成5年7月19日)

| 選挙区                            | 氏名     | 年齢 | 党派    | 住所・選任団体  |
|--------------------------------|--------|----|-------|----------|
| 第1選挙区<br>(定員4人)<br>十日町・川治・六箇地区 | 林 福市   | 63 | 無所属   | 塩津ノ又池2里  |
|                                | 林 賢祐   | 61 | "     | 北新田      |
|                                | 岡 村建   | 65 | "     | 長        |
|                                | 岡 風長   | 52 | "     |          |
| 第2選挙区<br>(定員4人)<br>中条地区        | 山 田正吉  | 67 | 無所属   | 四日条3町    |
|                                | 大 島福治  | 66 | "     | 中梅池町旭    |
|                                | 大 池田辰  | 60 | "     |          |
|                                | 大 島雄勇  | 56 | 日本共産党 | 池谷       |
| 第3選挙区<br>(定員4人)<br>吉田地区        | 尾 身正徳  | 68 | 日本共産党 | 中稲南高平葉坂1 |
|                                | 入 田山   | 68 | 無所属   | 高        |
|                                | 丸 野上   | 68 | "     |          |
|                                | 野 上滋清  | 51 | "     | 登島       |
| 第4選挙区<br>(定員3人)<br>下条地区        | 小 杉茂樹  | 54 | 無所属   | 蟹上沢1口    |
|                                | 阿 部栄作  | 57 | "     | 新田       |
|                                | 長 谷川信一 | 44 | "     | 水        |
| 第5選挙区<br>(定員5人)<br>水沢地区        | 保 坂謙一  | 57 | 無所属   | 姿太田島2    |
|                                | 高 野村博  | 64 | "     | 伊達       |
|                                | 上 村重臣  | 61 | "     | 大馬場      |
|                                | 太 田重忠  | 45 | "     |          |
| 市長が選任する委員                      | 林 正一   | 60 |       | 市農協      |
|                                | 宮 沢健重  | 60 |       | 中沼農業共済組合 |
|                                | 庭 野重広  | 59 |       | 市議会議     |
|                                | 大 野上和  | 56 |       | 市議会議     |
|                                |        | 59 |       | 市議会議     |

## 新しい農業委員が決定

お気軽にご相談ください

任期満了(任期は三年)にもなう、農業委員会委員の立候補届出が、七月八日に行われました。その結果、各選挙区とも立候補者が、委員定数と同数のために無投票となりました。市選挙管理委員会では、十五日に選挙会を開き、二十人の当選を確定しました。

農業委員会は、選挙による委員二十人、市長が選任する委員五人の計二十五人で構成されています。農業委員の仕事は、①農地の有効利用と流動化の推進役②農家に関係する法律や税金、金融、相続などについての相談役③農業者年金加入や受給手続きのお手

伝い役④地域農業と農地の守り手などの役割を担っています。どうぞお気軽にご相談ください。七月二十日に第一回総会が開かれ、次の人が会長、会長代理に選ばれました。(敬称略)

▼会長 山田正吉(四日町三)  
▼会長代理 丸山滋(南登坂)

### 明石万灯・民謡流し・仮装大会 参加団体募集

～諏訪まつり前夜祭8月25日(土)～

- \*締め切り 8月10日(金)参加申込書を提出
  - \*申し込み先 十日町市観光協会(クロス10)
- ☎57-3345

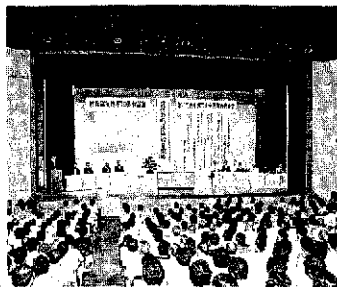


- 明石万灯 午後七時～九時
- 民謡流し 午後七時半～九時
- 仮装大会 午後七時半～九時半

### 原水爆禁止 十日町市民大会

～平和を築くためみんなで参加しましょう～

- \*とき 8月6日(月)午前8時～8時30分
- \*ところ 市民会館ホール(学校町1)



原水爆禁止十日町市民大会は、今年で第三十六回を迎えます。長年にわたり、被爆者の苦しみを思い広島・長崎と手を携えてきました。核兵器のない、平和な社会を築くためにも、みんなで参加しましょう。

# 真夏の雪利用イベント

## あつ〜い夏の涼しい❄️雪❄️あそび❄️

\*とき：7月27日(金)～お盆～雪があるまで。

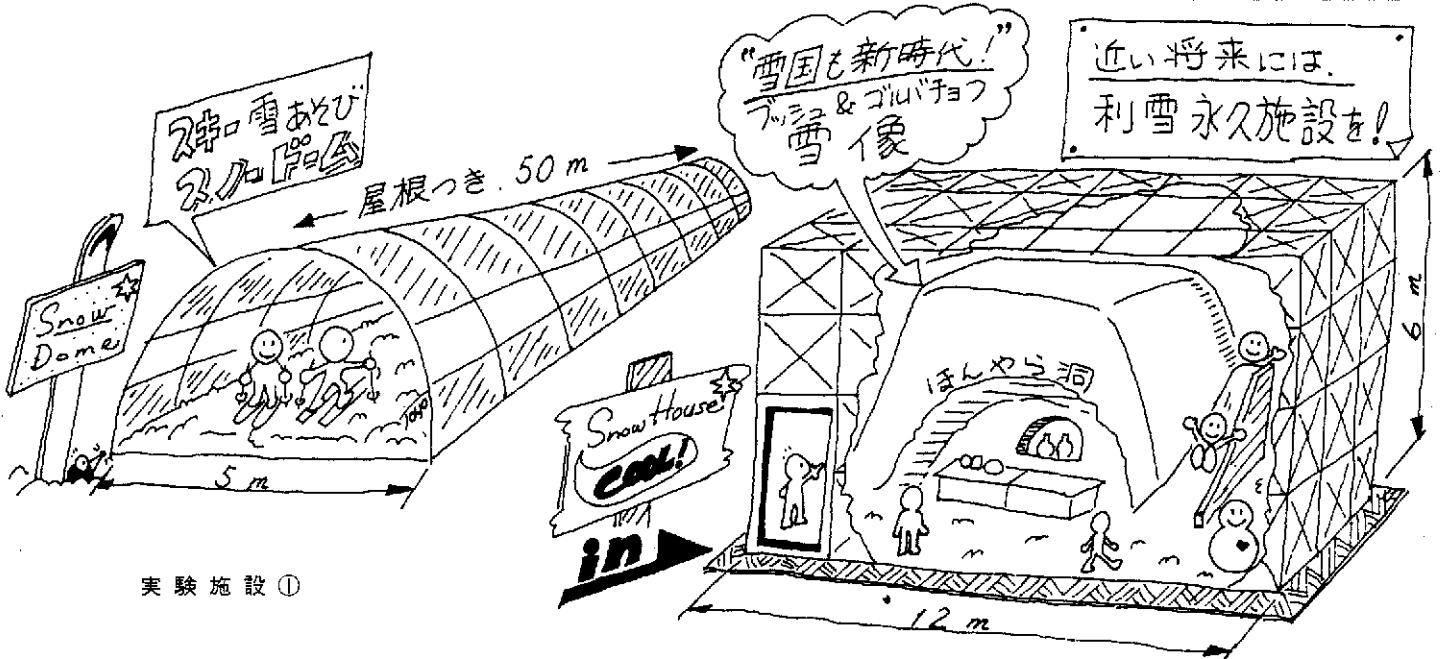
\*入場料：無料

一般公開は土・日曜日(午前10時～午後8時)

\*問い合わせ：克雪都市計画課克雪企画係

\*ところ：下水処理センター(西本町2)

(☎57-3111 内線233)



実験施設①

実験施設②

| 実験施設①   | 実験施設②  |
|---|--|
| <p>幅5m、高さ4m、長さ50mのシルバーシートの屋根付き、全天候型の線形リニア・スノー・ドーム。この中に保存しておいた雪を即その場所で敷きならし、夏のノルディックスキーや雪上散歩などを試していただいたり、アイスキャンデー宝探しゲームなどを楽しんでいたという趣向です。</p> | <p>屋根付き箱形の全天候型スノー・イベント・ルーム(利雪模擬店)です。この中にサイコロ型にしておいた雪の4面をそれぞれに趣向をこらし、ひとまわりしながら夏の雪あそびを体験していただきます。近い将来「ほんとに涼しいオバケ屋敷」などができたら愉快ですね。</p> |

### 通年雪利用の可能性を探る

真夏の雪あそび体験を

市では、民間企業の皆さんと共同して、この春から下水処理センターの敷地内に、ふたつの形で雪を保存してきました。そして今、この雪が「もうひとつの旬」味わいの時期を迎えました。そこで、これにちよつとした趣向をこらし市民の皆さんに、「真夏の地場の雪利用」を実際に体験していただくというものです。

ほんやらどうや雪の滑り台、雪の壁面、スキーのデモンストレーションなどで楽しく遊べます。また、飲

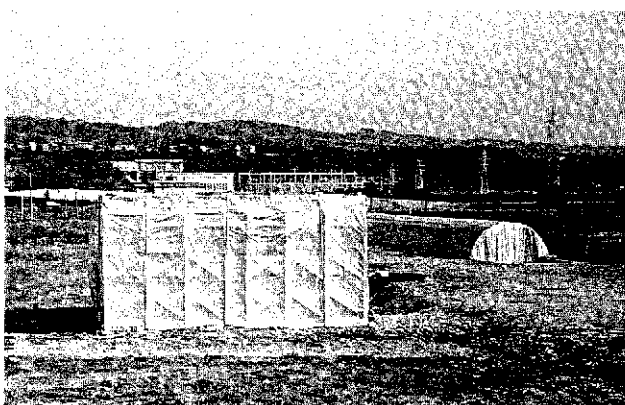
物・食物やプレゼント・ゲームも予定しています。知人・友人・隣り近所お誘い合わせてお出かけください。

花の万博でも雪が大活躍  
塩之又森林公園には、今も大きな雪山が保存されています。この雪を利用して、五月に行われたきものまつり、花の万博(大阪)で県内外に、利雪事業の取り組みをPRしてきました。

また、森林公園には多くの人が訪れます。雪山のある公園として、ますますたくさんの方が訪れ、地域の活

性化にもつながります。  
名物雪利用施設の実現へ  
雪利用施設やイベント展開を組み合わせ、通年運営できるような、雪国十日町ならではの名物雪利用施設が実現できたらと、構想や計画づくりにも取り組んでいます。

地域に若者を定着させ、人口を増やし地場産業を振興させるために、このような利雪事業が切札の一つになり得ると考えられ、今後とも「年間を通して雪の利用」について、実用実験を重ねていきます。



下水処理センターで行われている雪保存利用実験

# 老人福祉センターの名称を募集

八月三十日(木)締め切り

水沢地区の馬場地内に建設される老人福祉センター(デイ・サービスセンター)が、七月十二日から工事にかかり、平成三年春オープンする予定になっています。

この建物は、鉄筋コンクリート造り三階建、延面積一、〇〇八・六平方メートルで浴室、機能回復室、教養娯楽室、集会室、生活相談室などの施設が設置されます。また、中・軽度の障害のある人を対象に、健康チェック、機能回復訓練や車での送迎、

昼食の提供などデイ・サービス事業(有料)を併せて行います。この施設が地域福祉の拠点となり、市民の皆さんに広く愛されることを願って名称を一般公募します。この施設にふさわしい、すてきな名前をつけてください。

■応募資格 十日町市に居住する人  
 ■締め切り 八月三十日(木)当日消印有効  
 ■応募・問い合わせ先 社会福祉事務所社会係(〒948-1010 十日町市千歳町三丁目3番57-13111内線138)

■賞 ①採用(一点)賞品(記念品) 同名多数の場合は抽選させていただきます。  
 ②佳作(若干名)粗品  
 ■発表 市報で発表のほか、本人に通知します。

■応募方法 ①官製ハガキでお寄せください。(名称をつけた理由を簡単に書き添えてください) ②あなたの「住所、氏名、性別、年齢、電話番号」を記入して

## 衛生施設組合からお願いします

ごみ収集を休みます！  
 (持ち込みはできます)  
 \* 8月15日(水)お盆 \*  
 \* 8月27日(月)お祭り \*

## 県人権擁護委員 連合会長表彰受賞



中林 秀一郎さん (中 町)

中林秀一郎さんは、昭和56年に人権擁護委員に就任以来3期(約9年間)の長年にわたり、人権問題について精力的に取り組まれ、活躍してきました。

この著しい功績が認められ、新潟県人権擁護委員連合会長表彰を受賞しました。

## 人権講演会

新潟地方法務局長岡支局と長岡人権擁護委員協議会では、市内の婦人を対象に人権講演会を開きます。

- とき 7月30日(月)午後1時30分～3時30分
- ところ 市保健センター集団指導室(3階)
- 内容 「人権講演」と「人権啓発映写」  
 講師：鈴木益良雄氏(新潟地方法務局長岡支局総務課長)
- 問い合わせ 市民課市民係(☎57-3111内線143)へ。

## 学校の先生にも4週6休制が施行

新潟県では、学校の先生にも4週6休制の試行が昨年に引き続き、今年も7月22日から来年3月30日まで実施されることになりました。この間、学校では、教育活動に支障がないように、主に長期休業や休業日・行事(学校・地域)などで児童、生徒の授業のない日・時間に割り当てることになります。そして、これは「勤務を要しない日・時間」となります。

市内の学校では、およそ決まった日時が割り当てられていますが、一部学校や先生により日時が異なることがあります。市民の皆さんのご理解をお願いします。

四月から会員募集を始めて三カ月少し。思ったより市内会員が少なかつたという意見もありますが、七月十六日現在で、合計三、二八七名(市内一、七三五名、市外一、五五二名)です。

こんなことをしています

早朝会議が定着しました。忙しい中での各部会(総務・会報・イベント・PRの四部会)の会議は、夜の日程調整の困難性から、早朝会議が多いのが特徴。さすが

四月から会員募集を始めて三カ月少し。思ったより市内会員が少なかつたという意見もありますが、七月十六日現在で、合計三、二八七名(市内一、七三五名、市外一、五五二名)です。

「お吉」オリジナルポロシャツの作成、PR用パンフレットの作成など、言い出した人が中心になってやることを基本にして、楽しく、より効果的なまちづくりを目的に、いい汗を流しています。

大好き十日町会

ア ラ カ ル ト

VOL.1

大好き十日町会 事務局 (☎57-3111) 内線501,504

コンニチハ。大好き十日町会です。今回から、市報お知らせ版の中で、活動状況や各種情報を、広く市民の皆さんにも知っていただきたいので、こんなコーナーを設けさせてもらいました。「どういう会なんだね」「何をやるのころかね」……といった質問をよく聞きます。この会の活動内容や楽しい情報等を通して、ご理解・ご意見・ご提案等をいただけたら幸いです。

当面進めている事業は、イベント第二弾の夏のキャンプ(八月四・六日)、会報第三号の編集、月一回の会報発行の準備、文化イベントのフルート・ピッコロ・ピアノコンサート(八月二十一日)の組み立て、マスコットの「お吉」オリジナルポロシャツの作成、PR用パンフレットの作成など、言い出した人が中心になってやることを基本にして、楽しく、より効果的なまちづくりを目的に、いい汗を流しています。

7/21 会報第2号の発送作業

8月13日は

# 「老齢福祉年金」の支払日

老齢福祉年金の支払いが八月十三日(月)から始まり、年金を受け取ったら、日程表のとおり老齢福祉年金証書を提出してください。証書の提出が遅れると、十一月に支払われる年金が受け取れなくなることがあります。証書は十一月の支払い時にお返しします。

老齢福祉年金は、全額が国の負担で支払われる年金です。このため、①恩給や厚生年金などを受けていた

| 8月13日(月) 午前9時～午後4時 |            |
|--------------------|------------|
| 年金支払い場所            | 年金証書提出場所   |
| 十日町郵便局             | 十日町郵便局     |
| 十日町高田郵便局           | 市役所市民課     |
| 十日町本町簡易郵便局         | 魚沼中条郵便局    |
| 魚沼中条郵便局            | 新水簡易郵便局    |
| 新水簡易郵便局            | 十日町川治簡易郵便局 |
| 十日町川治簡易郵便局         | 六箇簡易郵便局    |
| 魚沼吉田郵便局            | 魚沼吉田郵便局    |
| 千手郵便局              | 下条郵便局      |
| 下条郵便局              | 越後水沢郵便局    |
| 越後水沢郵便局            | 土市郵便局      |
| 土市郵便局              | 土市郵便局      |

り、②本人または扶養義務者にある程度の所得があるときには、支払われない場合もあります。

そこで毎年一回、前年の所得などについての審査を行い、むこう一年間(八月～来年七月)の年金支払い額を証書に記入する必要があるのであります。

■おいでいただく人 本人または代理人でも結構です。

■持参するもの ①老齢福祉年金証書②特別証書二枚

(元年度分と二年度分) ③証書に押してある印鑑

## 国民年金の加入者は

第一号被保険者とは

国内に住んでいる二十歳以上六十歳未満の人は、厚生年金などの老齢(退職)年金を受けている人など一部の人を除いて、すべての人が国民年金に加入することになっています。

このうち、自営業や農業などの人とその配偶者は、第一号被保険者として国民年金に加入して、月額八、四〇〇円の保険料を納めることになっています。

第三号被保険者とは  
厚生年金または共済組合

の加入者の人(同時に国民年金の第二号被保険者と呼ばれます)に扶養されている二十歳以上六十歳未満の奥さんは、市民課年金係で手続きをすれば、国民年金の第三号被保険者になります。

第三号被保険者の保険料は、ご主人が加入している厚生年金や共済組合からまとめて納められますので、個人でご負担する必要がありません。

第一号被保険者と第三号被保険者は、自分の責任で国民年金の手続きをしないと、年金が受けられなくなることがあります。お気軽に市民課年金係にご相談ください。

## 社会保険の相談日 八月六日に変更

八月の定例社会保険相談日は、六日(月)に変更になりますのでご注意ください。

相談の場所は、十日町織物工業協同組合(西寺町57-9111)で、午前十時から午後三時まで行っています。通常の相談日は、毎月十二日です。当日が土曜日、日曜日や祝祭日のときは翌日に変更になります。

Dynamic Resort Community

# ATEMA

▼質問  
景観をイタリアン・カラー(コモ調)に、するのはなぜですか。

また、「きもの」の里である十日町との協調性について、どのように考えていますか。

▼回答  
イタリアイメー

ジの開発という基本的な考え方は、イタリア・コモ市と姉妹都市交流を進めていることで決定したものです。

イタリアはファッションを筆頭に、文化、経済等あらゆる面で世界中から注目を集めています。

昨年のイタリア視察においても、イタリアの歴史、文化、先を読んだ都市づくり、遊び上手なライフスタイルなど、この開発に生かしたい事柄が沢山ある事を感じさせられました。

この開発は、「地域文化の創造」と「経済環境の育成」を目標にしています。

そのために、様々な文化活動、企業活動、ゆとりある生活を支援していきます。

そして、企業の活動の形自体に対しても、また、個人の生活の形自体に対しても、

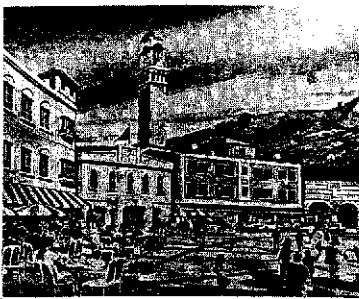
新しい形としての「デザイン」を提案していく、「デザイン」の発信基地の役割を図りたいとしています。

さらにその結果として「新たなライフスタイル(生活形態)」の実現が図れるとされています。この、多方面にわたる「デザイン」というものの考え方は、十日町の「きもの」の奥にいきづくものが、おいに生かされるものと考えます。

リゾートは本来、滞在地、生活地であり、すなわち「街」です。リゾート都市建設は、新たな市場を誘致することにもなるわけです。既存の十日町産業の活性化は無論のこと、地元の皆さんによる、新しい商品の開発もおおいに期待しているところ

です。

■問い合わせ 地域開発室 (57-3111内線218・219)へ。



# 平成3年 新規高卒者求人案内 (第1報)

※ここに掲載した求人は7月10日までに申し込んだ企業です。詳細は十日町公共職業安定所 (☎57-2407) へおたずねください。

| 事業所名            | 所在地<br>( )は就業場所 | 生産品目<br>事業内容     | 職種および求人数                         |  |           |
|-----------------|-----------------|------------------|----------------------------------|--|-----------|
|                 |                 |                  | 男                                | 女                                      | 男女共用      |
| 十日町砂利(簡)        | 十日町市小泉3         | 砂利採取業            |                                  | 一般事務員(1)                               |           |
| 辰巳建設(株)         | 十日町市新座4         | 総合建設業            | 現場管理(3)                          |  |           |
| 協和建設(株)         | 十日町市高田町5        | 〃                | 現場監督見習(3)                        |  |           |
| 株 拓 越           | 十日町市本町7-2       | 管工事・給排水設備        | 技能職員(5)                          |  |           |
| 株 フ シ タ         | 中里村田沢           | 総合建設業            | 現場監督見習(2)<br>木材加工作業員(2)          |  |           |
| 株 丸 山 工 務 所     | 十日町市稲葉          | 〃                | 土木技師見習(5)<br>建築技師見習(5)           | 事 務(2)                                 |           |
| (有) 高 国 建 業     | 十日町市本町7-1       | 建築業              | 木工作業員(5)                         |  |           |
| (有) 高 橋 塗 装     | 十日町市高島1         | 建築塗装業            | 塗装工(2)                           |  |           |
| 大 島 電 気 (株)     | 十日町市明石町         | 電気工事業            | 電気工事士補助(3)                       |  |           |
| 十日町電設工業(株)      | 十日町市明石町         | 電気工事請負業          | 〃 (2)                            |  |           |
| 株 村 尾 電 気 商 会   | 十日町市本町6-1       | 内線電気工事業          | 電気工事士(2)                         |  |           |
| 株 後 藤 電 機       | 十日町市高田町2        | 電気設備工事           | 〃 (2)                            | 一般事務(1)                                |           |
| 株 庭 野 電 機 商 会   | 十日町市高田町1        | 〃                | 〃 見習(3)                          |  |           |
| (有) 富 井 電 気     | 中里村干溝           | 〃                | 電気工事士(1)                         |  |           |
| 株 大 野 屋 重 機 建 設 | 十日町市四日町新田3      | 建設揚重業            | クレーンオペレーター(2)                    |  |           |
| 株 美 佐 伝         | 十日町市四日町新田3      | 建築設備工事           | 配管設備士(2)<br>配管設備事務(1)<br>設備事務(2) |  |           |
| (有) 倉 俣 住 宅 設 備 | 中里村田沢           | 住宅設備事業等<br>管工事業等 | 設備士(2)                           |  |           |
| 越 路 建 設 (株)     | 十日町市稲荷町3東       | 建設業              | 土木技術者(2)                         |  |           |
| (有) 長 野 電 設     | 川西町山野田          | 電気工事業            | 電気工事士(2)                         |  |           |
| 株 大 熊 工 業       | 十日町市太子堂         | 左官工事業            | 左官工(2)                           |  |           |
| 高 幸 建 設 (株)     | 中里村田沢           | 総合建設業            |                                  | 土木一般事務(1)                              |           |
| 株 関 芳           | 十日町市山本町5        | 絹織物製造業           | 営業(2)<br>技能職(3)                  | 製造事務(2)<br>技能職(3)                      | デザイン設計(2) |
| 株 桐 屋           | 十日町市明石町         | 絹後染呉服製造販売        |                                  |  | 現業員(5)    |
| 株 昌 柳           | 十日町市中条島         | 絹織物製造業           |                                  | 生産管理事務(2)                              | 友禪企画(4)   |
| 株エーワフアクトリー十日町工場 | 十日町市明石町         | 絹織物製造業           | 工 員(2)                           | 工 員(1)<br>事 務(1)                       |           |
| 魚 沼 整 染 (株)     | 十日町市吉田山谷        | 絹織物精練業           |                                  | 事 務(1)                                 | 染色技術工(3)  |
| 青 柳 織 物 (株)     | 十日町市栄町          | 絹織物製造業           | 営業(1)<br>企画デザイン(1)<br>染色技能員(1)   | 営業事務(1)<br>企画デザイン(1)<br>手描友禪(1)        |           |
| 株 滝 泰           | 十日町市四日町4        | 絹織物製造業           | 営業販売(1)<br>染色(2)<br>設計(1)        | 事務(1)<br>染色・手工(5)<br>設計デザイン(2)         |           |
| 吉 澤 織 物 (株)     | 十日町市本町1下        | 絹織物製造業           | 営業(1)<br>友禪加工(2)                 | 経理労務事務(1)<br>コンピューター(1)<br>検査(2) 企画(5) |           |
| 株関芳六日町レース工場     | 六日町美佐島          | レース刺しゅう製品製造業     | レース刺しゅう(1)                       | レース刺しゅう(1)                             |           |
| 根 茂 織 物 (株)     | 十日町市本町6-2       | 絹織物製造業           | 型友禪加工(1)<br>手描友禪(1)<br>企画デザイン(1) | 型友禪加工(2)<br>手描友禪(3)<br>企画デザイン(2)       |           |
| 株 ヤ マ コ ウ       | 川西町上野           | 絹織物・婦人服製造業       | 縫製工(1)                           | 縫製工(3)                                 |           |
| 十日町織物工業協同組合加工部  | 十日町市明石町         | 絹織物染色整理業         | 染色加工(1)                          | 現場事務(1)                                |           |
| 島 善 織 物 (株)     | 十日町市諏訪町         | 絹織物整造業           | 企画デザイン(1)<br>技能職(2)              | 技能職(5)                                 |           |
| 松 屋 織 物 (株)     | 川西町中屋敷          | 〃                | 企画デザイン(2)<br>織物加工(2)             | 販売事務(2)<br>織物加工(2)                     |           |
| 信 濃 技 研 (株)     | 川西町上新井          | 金銀糸等、特殊装飾糸製造業    | 着色機<br>オペレーター(2)                 |  |           |

| 事業所名            | 所在地<br>( )は就業場所   | 生産品目<br>事業内容          | 職種および求人数          |                    |                  |
|-----------------|-------------------|-----------------------|-------------------|--------------------|------------------|
|                 |                   |                       | 男                 | 女                  | 男女共用             |
| 柏田屋(株)          | 十日町市関口樋口町         | 絹織物製造業                |                   |                    | 企画部員(1)          |
| 柏田屋染色(株)        | 十日町市太子堂           | 絹織物染色業                |                   | 加賀友禅技能者(4)         |                  |
| 株東特十日町製作所       | 十日町市八幡田町          | 電子部品の製造業              |                   | 調整検査(6)            |                  |
| 株オプシード津南        | 津南町中深見            | 空調機器部品等生産販売           | 製造および検査(1)        | 製造および検査(15)        |                  |
| 信濃技研株電子事業部      | 川西町上新井            | パソコン用フロッピー<br>ディスク製造  |                   | 組立員・検査員(10)        |                  |
| ガルレディース株津南工場    | 津南町下船渡            | 婦人服製造業                | 裁断(2)             | 縫製(8)              | 生産管理<br>デザイナー(2) |
| (有)シルクアート津南支店   | 津南町下船渡            | 婦人服製造業                |                   |                    | 婦人服縫製(5)         |
| 株津南アパレル         | 津南町中深見            | ニット製品製造業              | 裁断(2)             | 縫製(5)              |                  |
| ガルレディース株十日町工場   | 十日町市八幡田町          | 婦人服製造業                | 裁断(2)             | 縫製(5)              |                  |
| 株ファッションホンマ      | 十日町市大黒沢1          | 婦人服製造業                |                   | ミシン<br>オペレーター(10)  |                  |
| 株十日町ワタナベ        | 十日町市北原            | 婦人服製造業                |                   | ミシン<br>オペレーター(5)   |                  |
| 丸富縫製            | 十日町市栄町            | 婦人服製造業                |                   |                    | 裁断または縫製(3)       |
| 三和食品工業(株)       | 十日町市高田町6<br>(群馬県) | 農産食品製造加工業             |                   |                    | 食品製造員(10)        |
| 宮本警報器株十日町工場     | 十日町市吉田山谷          | 自動車用電気部品製造            | 組立検査(3)           | 組立(7)              |                  |
| 株新陽電機           | 十日町市高田町3西         | VTR映像ヘッドの組立製造         | 生産技能職(5)          | 組立検査(10)           |                  |
| 株大和伸管所新潟橋工場     | 川西町木落             | 非鉄金属管の製造業             | 機械検査(6)           |                    |                  |
| 大沢電子(株)         | 十日町市塚田            | 磁気ヘッド加工組立             | 設計加工(4)           |                    | 事務(1)<br>組立検査(6) |
| 株十日町オーテ         | 十日町市四日町新田2        | 電気機器製造業               |                   |                    | 製造検査(5)          |
| 株ユーボネスク         | 十日町市昭和町1          | 宝石・貴金属製品の<br>製造販売     |                   |                    | 貴金属細工加工(5)       |
| 株川西工業           | 川西町伊勢平治           | 超硬精密金型部品<br>等の加工      | 営業工程(1)<br>技能職(3) | 事務(1)<br>技能職(2)    |                  |
| 株ジャルコ十日町工場      | 十日町市明石町           | 電気機械器具製造              | 生産および<br>生産技術(3)  | 一般事務(2)<br>調整検査(1) |                  |
| (有)ニイガタエレクトロニクス | 津南町下船渡            | 電気器具の組立検査             | 技術管理者(1)          | 資材事務(1)<br>製品検査(5) |                  |
| 津南電子(株)         | 津南町下船渡            | コンピューター等の<br>キーボード製造  | 技術員(3)            | 組立検査(5)            |                  |
| 十日町機械工業(株)      | 十日町市泉町            | 食品機械・繊維機械等製造          | 機械加工(3)<br>組立・鋳造  |                    |                  |
| 株宇都宮製作所十日町工場    | 十日町市稲荷町2          | 金属加工機械製造              | 機械・<br>技術(能)職(2)  |                    |                  |
| 株エフ・エム・テン       | 十日町市住吉町           | コンピューター等の<br>製造および販売  | 組立検査(10)          | 組立検査(10)           |                  |
| 川西ハーネス(株)       | 川西町霜条             | 自動車用ワイヤリン<br>グハーネスの製造 | 製造管理および<br>検査(2)  | 組立加工検査(5)          |                  |
| 株協立ハイパーツ十日町工場   | 十日町市土市5           | 〃                     | 機械加工(4)           | 〃(6)               |                  |
| 新デンシ(株)         | 中里村如来寺            | 音響部品の製造               | 電子部品製造(3)         | 電子部品製造(3)          |                  |
| ノリタ光学株十日町工場     | 十日町市明石町           | 各種光学レンズの製造            | レンズ工(5)           | レンズ工(2)            |                  |
| 株津南油庄           | 津南町下船渡            | 油圧・空圧シリンダ<br>ーの製造     | 機械工(3)            |                    |                  |
| 株三尾プレシジョン       | 津南町下船渡            | 〃                     | 〃(3)              |                    |                  |
| 株飯喜             | 十日町市田中町本通り        | 電子機器用プリント<br>基板印刷回路形成 | 印刷オペレーター(2)       | 回路検査(2)            |                  |
| 株野村鉄工所          | 十日町市明石町           | 鉄工・ステンレス製品<br>溶接・板金   | 溶接工(2)            |                    |                  |
| (有)野村製作所        | 十日町市明石町           | 建築用金物製造               | ステンレス技能士(2)       |                    |                  |
| イトマンジェム加工(株)    | 十日町市錦町1           | 宝石・貴金属加工販売            | 宝石・貴金属加工(2)       |                    |                  |
| 信濃クミ(株)         | 川西町上新井            | 自動車用プラスチ<br>ック部品の製造   | 成形機<br>オペレーター(2)  | 検査および組立(2)         |                  |
| 苗場木材加工協同組合      | 津南町中深見            | 木材プレカット加工業            | 機械木工員(1)          |                    |                  |

| 事業所名                           | 所在地<br>( )は就業場所     | 生産品目<br>事業内容              | 職種および求人数            |                     |                                       |
|--------------------------------|---------------------|---------------------------|---------------------|---------------------|---------------------------------------|
|                                |                     |                           | 男                   | 女                   | 男女共用                                  |
| (株)ジャパクラフト                     | 十日町市明石町             | 指輪等宝飾品仕上加工                | 貴金属加工(10)           | 一般事務(1)<br>貴金属加工(5) |                                       |
| 株村山商会(リホームラヤマ)                 | 十日町市高田町6            | 建築土木資材・石油等燃料小売            | 営業(2)               | 販売員(3)              | 事務員(2) 販売(2)<br>給油所事務職(3)<br>給油所販売(1) |
| 三広商事(株)                        | 十日町市昭和町1            | 絹織物の製造販売・絵画・美術品のリースおよび販売  | 営業(5)               |                     |                                       |
| (株)田倉                          | 十日町市本町2             | 衣料品小売                     | 販売管理(1)             | 販売員(3)              |                                       |
| 千原(株)                          | 十日町市千歳町3            | 絹織物および宝石の販売               | 事務(1)<br>営業(1)      | 営業事務(1)             |                                       |
| (株)十日町テレビ                      | 十日町市昭和町1            | 一般家電製品等のセッティング、サービスメンテナンス | サービスエンジニア(1)        |                     |                                       |
| (株)あづみ                         | 十日町市水野町             | 呉服卸売業                     | 営業(1)               |                     |                                       |
| (株)大勇家具センター                    | 十日町市寿町3             | 総合家具・インテリア小売業             | 販売員(1)              | 販売員(1)              |                                       |
| カバンのハギヤ(株萩谷商店)                 | 十日町市駅通り             | カバン・化粧品・日用雑貨の販売           | 営業・販売・配送(1)         | 販売員(2)              |                                       |
| むらえ商事(株)                       | 十日町市寿町2             | 絹呉服一般・毛皮・宝石卸              | 営業(1)               | 事務(1)               |                                       |
| (株)魚沼                          | 十日町市西本町1            | 住宅設備卸売業                   | 営業(2)               | 事務(2)               |                                       |
| 新潟県南部青果(株)                     | 十日町市高山3             | 青果物御売市場                   | 営業(5)               | 総務事務(1)             |                                       |
| 十日町商事(株)                       | 十日町市本町3             | 絹織物卸売業                    | 営業(1)               | 一般事務(1)             |                                       |
| (株)柳商店                         | 十日町市袋町中             | 絹織物卸売業                    | 営業(1)               | 営業事務(1)             |                                       |
| (株)和光                          | 十日町市昭和町2            | 絹織物卸売業                    | 営業販売(1)             |                     |                                       |
| (株)村昭                          | 十日町市本町7-1           | 燃料等、ゼロックス製品販売業            | サービスステーションマン(3)     | サービスステーションレディー(2)   |                                       |
| 紺商(株)                          | 十日町市本町1上            | 薬材・各種機械等卸                 | 配送・倉庫管理(1)          | 事務(1)               |                                       |
| (株)かくだい                        | 十日町市昭和町3            | 絹織物卸売業                    |                     | 事務および販売補助(2)        |                                       |
| (株)朝日堂時計店                      | 十日町市本町1下            | 時計・メガネ・宝飾・レコード・カメラ販売      |                     | 事務(1)               |                                       |
| (株)イチムラ                        | 十日町市本町3             | 衣料品小売業                    |                     | 販売員(2)              |                                       |
| (株)滝沢印刷所                       | 十日町市本町2<br>(伊達3)    | 文具・事務機器小売業                | 印刷部員(2)             | 製版部員(2)             |                                       |
| 福島商事(株)                        | 十日町市昭和町3<br>(本社・東京) | 絹織物卸売業                    | 営業(5)               | 営業事務(3)             |                                       |
| 角屋(株)                          | 十日町市本町2             | 絹織物卸売業                    |                     | 営業事務(2)             |                                       |
| 十日町ソフト開発(株)                    | 十日町市本町6-1           | 情報処理業務、ソフトウェア開発           |                     |                     | システムエンジニア<br>プログラマー(2)                |
| (株)きものブレイン                     | 十日町市水野町             | きもの再生加工業                  |                     |                     | 修正デザイナー(2)                            |
| (株)サンライフ上越国際カン<br>トリークラブ十日町コース | 十日町市伊達字反り掛          | ゴルフ場                      |                     |                     | フロント・レストラン・マスター室・コース管理(2)             |
| 津南大規模年金保養基地<br>グリーンピア津南        | 津南町秋成               | ホテル・レジャー施設                |                     |                     | 営業(6)                                 |
| 愛の三勝美容室                        | 十日町市神明町             | 美容業                       |                     |                     | 美容師見習(2)                              |
| (有)十日町システムハウス                  | 十日町市春日町3            | 情報処理業務、ソフトウェア開発           | プログラマー(2)           |                     |                                       |
| 十日町市農業協同組合                     | 十日町市高田町5            | 農業協同組合                    | 事務(1)               | 事務(1)               |                                       |
| タイセイ自動車(株)                     | 十日町市丸山町             | 自動車整備業                    | 自動車整備工(1)           |                     |                                       |
| (有)ガトータカダヤ                     | 十日町市本町3             | 洋菓子製造販売および喫茶              | 製菓工(1)              | 販売(1)               |                                       |
| 十日町地域地場産業振興<br>センター(クロス10)     | 十日町市本町6-1           | 商品開発・物産販売・貸館              |                     | 事務(1)<br>販売(1)      |                                       |
| (株)算法設計新潟営業所                   | 十日町市本町2             | 情報処理業務、ソフトウェア開発           |                     |                     | プログラマー・システムエンジニア(2)                   |
| カットハウスカナン                      | 中里村堀之内              | 理容業                       | 理容師見習(1)            |                     |                                       |
| 小松屋装飾(株)                       | 中里村市之越              | イベント企画・設計施行               | 各種イベント<br>設営スタッフ(5) |                     |                                       |
| 津南町森林組合                        | 津南町中深見              | 事業協同組合                    | 食品製造(2)<br>木材工芸(2)  | 食品製造(2)             |                                       |
| (株)スノーランド                      | 津南町下船渡              | コンピューター開発、電気設備工事          |                     | 一般事務(1)             |                                       |

受講してみませんか——

## 労働通信教育講座

雇用とは何か、労使関係とは何かなど、働くこととともなう問題を体系的に学ぶ総合労働問題講座です。基本コースと専門コース(労働法)、専門コース(労務管理)の3コースを開講します。

▶受講料 基本コース 10,000円  
専門コース 各10,000円

▶申し込み 9月20日(木)

▶問い合わせ (社)日本労使関係研究協会 通信講座事務局(〒105 東京都港区芝公園1-7-6 ☎03-5470-4042)へ。

## 商業統計調査(卸、小売)ポスター募集

通商産業者では、全国の商店(卸売・小売業)の皆さんに3年に一度の「商業統計調査」について理解と協力をお願いするため、広報用ポスターを募集します。

■応募資格 特に問いません。

■規格 ①用紙の大きさ縦59cm×横42cmで縦長を使用。②使用する色は4色以内(白色は数えない)③図案には「通商産業省」「商業統計調査(卸売業、小売業)」「平成3年7月1日」の文字を入れる。④裏面に「住所、氏名・職業(学生は学校名、学年)」を明記。

■締め切り 9月10日(月)まで。

■応募先 通商産業大臣官房調査統計部商業統計課(〒100東京都千代田区霞が関1-3-1 ☎03-501-1511内線2385・2386)へ。

## 観光週間

8月1日  
～7日

—— やさしい心で豊かな観光 ——

この夏休みに、海や山へ行く楽しいプランを立てている人も多いことでしょう。観光地を訪れる人の中には、ごみを散らかしたまま帰ったり、高山植物や岩石などを採ったりするなど、心ない行為をする人も少なくありません。観光マナーを守って自然を大切にしましょう。

また、十日町を訪れた人に良い印象で帰ってもらうためにも、市内の美化運動にご協力をお願いします。

## バルセロナ生活デザイン展

平成4年に行われるバルセロナオリンピックにスポットを当ててデザインの広がりをお楽しみいただけます。聖家族教会の建築で有名なアントニオ・ガウディをはじめとして、バルセロナオリンピックのマスコットをデザインしたハビエル・マリスカルなど新進気鋭のデザイナー7人の作品約150点を展示します。

▶とき 8月23日(木)～28日(火) ▶ところ 新潟伊勢丹 ▶入場 無料

▶内容 ①体のデザイン化(アクセサリ、テーブルウェア、テキスタイルなど) ②行動のデザイン化(リゾート家具、アウトドア用品、ポスターなど) ③都市のデザイン化(家具、カーペット、照明器具など) ④企業のデザイン化(コンピューターデスク、カバン、文具など) ▶問い合わせ 県商工労働部工業振興課(☎025-285-5511内線2787)へ。

## 財形持家転貸融資のご案内

この制度は、財形貯蓄、財形年金貯蓄または財形住宅貯蓄を行っている勤労者がマイホームを取得するときに、その必要な資金を雇用促進事業団が事業主などを通じて融資するものです。

▶融資の条件 ①利率は、現在6.18%(変動金利)です。(平成2年6月1日現在)

※「変動金利」とは、融資以後返済の途中で金利が見直される制度で、毎年1回(10月)金利が見直され、同年12月から適用されるものです。

※中小企業の勤労者の人で年収1,220万円以下、125㎡以下の新築住宅を取得する場合は、当初5年間、融資額のうち620万円まで年5.3%が上限となります。

②返済方法は、毎月返済、ボーナス返済、毎月返済とボーナス返済併用の3つのうち1つで、元利均等返済・元金均等返済のどちらでも利用できます。

③返済期間は、住宅の種類、構造および建築年数によって5年から最長35年です。

▶融資額 財形貯蓄残高に応じ、右の表のように5倍から10倍までの範囲で最高3,000万円までです。ただし、住宅の取得に必要な資金の80%以内です。

| 財形貯蓄残高          | 融資限度額   |
|-----------------|---------|
| 50万円以上～100万円未満  | 500万円   |
| 100万円以上～200万円未満 | 1,000万円 |
| 200万円以上～300万円未満 | 2,000万円 |
| 300万円以上～        | 3,000万円 |

▶利用できる人 財形貯蓄を継続して1年以上行い、残高が50万円以上ある人が融資を受けられます。なお、残高については貯蓄契約が複数の場合、各残高を合算することができます。

▶問い合わせ 雇用促進事業団融資部(〒102東京都千代田区麴町2-1 ☎03-222-8118)へ。

## 雇用促進融資のご案内

▶ご利用いただける資金は次の5種類です

労働者住宅設置資金……………杜宅建設を計画の人

福祉施設設置資金……………食堂や休憩室、保養所等の福利厚生施設建設を計画の人

職業訓練施設設置資金……………事業内訓練のために教室等の建設を計画の人

通年雇用設備設置資金……………年間を通じて事業を行うために、越冬用設備を計画の人

高齢者退職改善資金……………高齢労働者が働きやすくなるように職場の改善を計画の人

▶問い合わせ 雇用促進事業団融資部(☎03-222-8101)へ。



## 警察官(高校卒)募集

- 採用予定日 平成3年4月1日
- 受付期間 9月1日(出)まで。
- 受験資格 昭和38年4月2日から昭和48年4月1日までに生まれた男子で高校卒業程度の学力がある人。ただし学校教育法による大学(短期大学を除く)を卒業した人、または平成3年3月31日までに卒業する見込みの人を除きます。
- 試験日時・場所 ▶第1次試験(新潟市・長岡市・上越市・新発田市) 9月16日(日)8時30分から▶第2次試験(新潟市)10月上旬
- 問い合わせ 最寄りの警察署、派出所、駐在所へ。(受験申込用紙も用意してあります)

### 平成3年度生徒募集

## 県立高等職業訓練校

- 募集科 織物工芸科(20人)、染色工芸科(20人)
- 応募資格 高等学校を卒業している人または平成2年度に卒業見込みの人など。
- 受付期間 9月1日(出)~10月1日(月)まで。
- 問い合わせ 県立十日町高等職業訓練校(学校町1 ☎57-1105)または十日町公共職業安定所(下川原町 ☎57-2407)へ。

## ボイラー取扱い技能講習

- 講習種類 免許を必要としない小規模ボイラー
- 講習期日・会場 ▶7月26日(木)・27日(金)、新潟技能開発センター2F 201教室(長岡市住吉3丁目1-1)▶8月7日(火)・8日(水)、上越市社会教育会館(上越市西本町4-17-15)▶8月16日(木)・17日(金)、ニュー越路4F大ホール(新潟市明石1-1-7)
- 受講料 7,000円(教材費は別)
- 受付期日 定員になりしだい締め切ります。
- 受講資格 満18歳以上の男女
- 問い合わせ (社)日本ボイラー協会新潟支部(〒950 新潟市東万代町1-30新潟東万代ビル2F ☎025-245-7535)へ。

### 陸・海・空

## 自衛官募集

- 応募資格 採用予定月の1日現在で18歳以上27歳未満の男子・女子で日本国籍がある人
- 試験日時 受付時に連絡します。
- 試験科目 筆記試験(国語・数学・社会)、身体・適正検査など。
- その他 身分は特別国家公務員で、初任給121,000円で、9カ月後には131,400円となり、その他種々の手当が支給されます。
- 問い合わせ 市民課市民係(☎内線143・147)または、自衛隊長岡出張所(☎0258-33-0256)へ。

## 危険物保安講習会

- とき 8月30日(休)午後1時から
- ところ クロス10
- 対象者 ①危険物の取扱い作業に従事することとなった日から1年以内の人。②前回の講習から3年以内に受講してください。(ただし、昭和62年5月1日以前に講習または免状を受けている人は、5年以内に受講してください)
- 申込期日 8月3日(金)~10日(金)
- 問い合わせ 十日町地域消防本部予防課(☎57-1555)へ。

## 新潟県勤労者美術展

- 開催日・会場 9月28日(金)~30日(日)(長岡市厚生会館)
- 対象作品 日本画・洋画・彫塑・工芸・書道・写真
- 応募資格 勤労者(自営・自由業者を含む)
- 受付期間 9月10日(月)~14日(金)
- 受付場所 長岡労政事務所・十日町市勤労青少年ホーム
- 問い合わせ 長岡労政事務所(☎0258-38-2546)へ。

## 海上保安大学生募集

- 受付期間 9月6日(休)~19日(休)
- 受験資格 昭和42年4月2日(大学校学生は昭和45年4月2日)以降に生まれた人で、高等学校を卒業した人および平成3年3月までに高等学校を卒業する見込みの人など。
- 試験日 第1次試験:11月3日(出)(大学校に限る)11月4日(日)(大学校・学校) 第2次試験:平成3年1月8日(火)
- 問い合わせ 第九管区海上保安本部総務部人事課(〒950 新潟市万代2丁目2番1号 ☎025-244-4151内線314)へ。

## 赤十字救急法講習会



赤十字安全奉仕団十日町分団では、救急法の講習会を開催します。この講習会に参加し検定に合格すると、赤十字救急法救急員の適任証(5年間有効)が交付されます。スキーパトロール救助員になるためには、この適任証が必要です。

- とき 8月17日(金)~20日(月)午前9時から午後5時
- ところ 十日町市公民館
- 定員 30人(定員になりしだい締め切ります)
- 参加費 510円(テキスト代)
- 問い合わせ 赤十字安全奉仕団十日町分団事務局(社会福祉事務所内 ☎内線134)へ。

## 都会のごみはごめんです!

### —— 産業廃棄物処分場の進出 ——

今日、首都圏における産業廃棄物が地方圏域に持ちこまれ、各県で大きな社会問題になっています。市内にもこれまでに数カ所、進出の話がありました。将来、河川汚濁、飲料水および農業用水など環境汚染が心配される、これらの産業廃棄物処分場の建設に十日町市は反対します。

皆さんの回りで、処分場建設の情報がありましたらお知らせください。

- 問い合わせ・連絡先 保健衛生課環境衛生係(☎57-3111内線142)へ。

## 寄付ありがとう

(敬称略)

社会福祉事業へ＝岡村建治(北新田2・1,000円) 林(1万円) 勝又薬局(昭和町2・1,500円) 江口(中里村・1,000円) 林豊子(寿町4・3,000円) 匿名(3,000円)

老人福祉センターへ＝日本公衆電話会十日町分会(1万円) 長寿会(加賀糸屋町・1,800円) 旭翔会(中条旭町・1,600円) 土市旭老人クラブ

(4,700円) NTT十日町支局(電話台1台)

身体障害者福祉センターへ＝日本公衆電話会十日町分会(1万円) NTT十日町支局(電話台1台)

交通遺児等援助基金へ＝7月6日現在:10,000,347円 サンデーコール(代表樋口正文・148,148円) 関口潔(加賀糸屋町・32,330円)

国際交流文化・スポーツ基金へ＝7月6日現在:54,326,147円 野上嘉孝(高島2・5万円)

特別養護老人ホーム「三好園」へ＝田川カズ(五軒新田・2万円) 郡市仏教会(1万円) 三好園物資納入組合(5万円) 田麦老人クラブ福寿会(3,000円) 村山幸造(野田・ジュース30本) 十日町青色申告会婦人部(タオル他) 宮内モト・峰岸福一(中町・七夕用青竹3本)

消防施設整備事業へ＝滝沢甲子郎(本町1上・5万円)

公民館へ＝清水園恵(学校町1) 丸山米子(大黒沢東)

## バイクも自賠責に

自動車損害賠償責任保険(共済)は、自動車損害賠償保険法により加入が義務づけられています。(違反しますと6カ月以内の懲役または5万円以下の罰金、さらには、違反点数6点で免許停止にもなります)

バイクには車検制度がないため、自動車損害賠償責任保険(共済)の加入状況のチェックが行われず(車検の対象となっている自動車等は自動車損害賠償責任保険(共済)に入っていないと車検が受けられません)無保険車が発生しています。

加入手続きは、損害保険会社、同代理店(バイクの販売店は代理店になっています)などで行っています。

原付バイクの保険料は、1年契約8,000円、2年契約11,350円、3年契約14,500円です。

## 集中豪雨被害義援金

— ご協力をお願いします —

九州地方を襲った集中豪雨は、大きな被害をもたらしました。次のように義援金の受付を行っています。

- 受付期間 8月10日(金)まで。
- 受付品目 現金のみ。
- 受付窓口 社会福祉事務所内日赤十日町市地区(☎内線134)へ。

## コンピュータ・カレッジ

### 信濃川テクノ・アカデミー

— 学生募集 —

- 募集定員 情報ビジネス科50人、情報システム科50人
- 入学願書受付 9月1日(土)から。
- 問い合わせ コンピュータ・カレッジ信濃川テクノ・アカデミー(〒947 小千谷市上ノ山4-4-2 ☎0120-405070フリーダイヤル)へ。

## 農業者年金受給説明会

農業者年金の被保険者を対象に、正しい農地の権利移譲が行われ、経営移譲年金を確実に受けることができるように説明会を開きます。

- と き 8月10日(金)午後1時30分～5時
- ところ 農協福祉会館
- 問い合わせ 農業委員会(☎内線120)へ。

平成3年度

## 皇居勤労奉仕団募集

- 実施期日 平成3年6月下旬(4泊5日)
- 募集人員 60人(15歳から65歳)
- 経費 58,000円
- 申込期限 8月30日(木)まで。
- 問い合わせ・申込先 小林由直(小泉2 ☎57-5392)へ。

## 楽しもうスポーツ・つくる健康 体育課(総合体育館内 ☎52-4377)

### 8月 おもなスポーツ行事予定

| 期日        | 行事名                        | 会場       | 主催・主管    |
|-----------|----------------------------|----------|----------|
| 4・5(土)    | 第23回少年野球大会                 | 笹山野球場ほか  | 教育委員会    |
| 5(日)      | 第1回ジュニアユースサッカー             | 陸上競技場    | サッカー協会   |
|           | 第11回二市三郡高校サッカー大会           | 陸上競技場    | サッカー協会   |
| 10(金)     | 中越選手権兼隣接市町村バドミントン大会        | 総合体育館    | バドミントン協会 |
|           | 県高校軟式庭球選手権大会               | 信濃川運動公園  | 軟式庭球連盟   |
| 15(火)     | 第3回サマーフェスティバルサッカー大会        | 陸上競技場    | サッカー協会   |
| 17-20(金)月 | 第1回'90十日町カップ高校サッカーカーニバル    | 陸上競技場ほか  | サッカー協会   |
| 26(日)     | 上越地区混合ダブルステニス大会            | 信濃川運動公園  | テニス協会    |
| 27(月)     | 諏訪神社奉納少年相撲大会               | 諏訪神社     | 相撲連盟     |
| 28-30(火)水 | 第3回カザマクロスカントリー・JR. スキースクール | 市民スキー場ほか | スキー協会    |

### — 第1回'90十日町カップ — 高校サッカーカーニバル

■ と き 8月17日(金)～8月20日(月)

| 試合時間   | フリーゲーム      |             |
|--------|-------------|-------------|
|        | 第1試合        | 9:00～10:15  |
|        | 第2試合        | 10:30～11:45 |
|        | フリーゲーム      |             |
|        | 第3試合        | 14:00～15:15 |
| 第4試合   | 15:30～16:45 |             |
| フリーゲーム |             |             |

- ところ 陸上競技場、河川敷サッカー場ほか3会場
- 参加高校 埼玉:浦和西、松山、農三、栃木:佐野日大、宇都宮北、宮城:東北、向山、山梨:機山工、帝京第三、茨城:古河一、静岡:市立静岡、静岡工ほか4校

## 十日町ナイター陸上

- と き 7月28日(土)午後4時から
- ところ 陸上競技場
- 種目 ▶男子(中学生・一般) 100m、400m、1,500m、5,000m、走巾跳、走高跳、砲丸投 ▶女子(中学生・一般) 100m、800m、走巾跳、走高跳、砲丸投
- 参加費 中学生200円、一般300円
- 申し込み 総合体育館内ナイター陸上事務局(一般は当日受付可)へ。

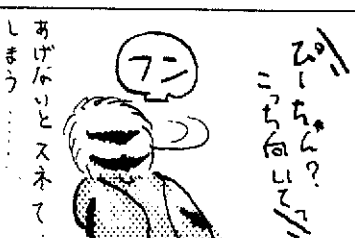
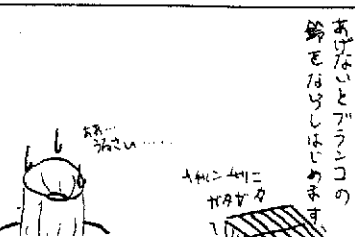
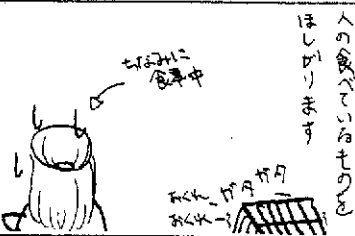
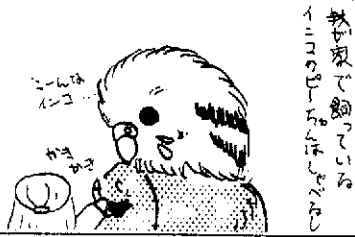
### 8月 体育施設

無料開放日は25日(土)です

- 受付期間 8月1日(火)～13日(月)
- 抽選日 (許可証交付)8月15日(火)

# 僕も家族の一員

マクト  
十実MACT



## 相談コーナー

- ① 交通事故相談 8月6日(月)
  - ② 定例行政相談 8月10日(金)
  - ③ 巡回内職相談 8月17日(金)
- 時間：午前10時～午後3時  
会場：高齢者職業相談室（変更することがあります）

## テレホンサービス

- ◎十日町観光情報 ☎57-0500  
夏の観光情報
- ◎妻有の民話 ☎57-0300  
%～12 ヨゴ佐衛門狐⑤  
%～19 " ⑤  
%～26 狐とムジナの化けくらべ  
%～% ツブの嫁どり
- ◎妻有の歴史 ☎57-1000  
笹山遺跡
- ◎くらしのダイヤル ☎025-285-7000  
%～13 自転車事故にご注意  
%～20 いい格好はやけどのもと  
(アポイントメントサービスの被害を防ぐ)  
%～27 輸入菓子の試買テスト結果から  
%～% 消費者生活相談事例
- ◎健康テレホン ☎52-6015  
(夕方5時～翌朝8時30分)  
月曜日 タバコと肺ガン  
火曜日 赤ちゃんと冷房  
水曜日 夏バテ予防の食事  
木曜日 健康食品と医薬品の違い  
金～日曜日 幼児からの虫歯予防

## 行方不明の人を捜す 相談所を開設

■巡回相談所 長岡警察署…8月8日(木)午前9時～午後5時 ■常設相談所 県警察本部(県庁内)…8月6・7・8・10日と日曜日および第2・4土曜日を除く8月の期間中。午前9時～午後5時、土曜日は午前中。

## ゆずりますす すってください

\*消費者協会(商工観光課内 ☎内線231)へ。

ゆずりますす……

| 品名      | 規格              | 希望価格    |
|---------|-----------------|---------|
| クールファン  |                 | 6,000円  |
| バイク(赤)  | ヤマハ50cc         | 20,000円 |
| スキー一式   | 175cm           | 38,000円 |
| ガス釜     | 一升だき            | 13,000円 |
| カメラ     | キヤノン EOS 750 QD | 50,000円 |
| オルガン    | イス無し            | 8,000円  |
| バインダー   | クボタ             | 30,000円 |
| エレピアン   | コロンビア           | 30,000円 |
| 編機      | シルバー            | 無料      |
| 自転車(女)  | 3～4年生 23インチ     | "       |
| "(女)    | 3～4年生 18インチ     | 相談で     |
| "(変速つき) | 24インチ           | "       |

ゆずってください……

| 品名       | 規格     | 希望価格    |
|----------|--------|---------|
| 水槽       | 長さ90cm | 3,000円  |
| アンマ機     | いす式    | 5,000円位 |
| ベビーベッド   |        | 相談で     |
| コンビラック   |        | "       |
| ポータブルミシン |        | "       |
| レコード     | 十日町アギ  | "       |
| 自転車(4歳位) | 補助車付   | "       |
| バイク(白か黒) | 50cc   | "       |
| 自在かぎ     | いろいろ用  | "       |
| 小型耕運機    |        | 無料      |

## 作業停電

東北電力㈱十日町営業所 ☎52-3107

■8月29日(水) 午前9時30分～正午 /菅沼の一部、大池、赤倉の全部

## 夏の水難事故防止

子どもの大好きな水のシーズンです。毎年この時期に幼い命が水に奪われています。子どもが危険な場所で遊んでいるのを見かけたら一声注意し、地域全体で子どもを水から守りましょう。

また、信濃川においては、宮中取水ダムから小千谷市千谷島までの沿岸にダム放流警報用サイレン・スピーカーを設置してあります。ダムから水を放流するときはサイレンを鳴らしますので、早めに安全な場所に退避してください。台風などによる集中豪雨で河川が増水し、ダムから放流するときは、特に増水が早いので十分注意してください。

- ▼販売された商品 小学校用補習教材
- ▼販売金額 一八八、〇〇〇円
- ▼支払方法 分割払い
- ▼被害者層 三十歳位の主婦
- ▼販売の方法 幼稚園に通っている子どもの親をねらい、小学校六

④訪問販売などで販売員が家にきても、買うときは必ず決めましょう。

## 消費者トラブル事例

文部省から助成金を受けていると偽り、小学校補習用教材を販売!



▼問題点 文部省の名前を使っていますが、文部省ではそのような許可をした事実はありません。また、三歳から五歳の子どもの親に、すぐ必要ではない小学校六年間の補習用教材を販売しています。

## 消費者コラム

その14

年間の補習用教材を訪問販売します。その際、

# 健康づくり作文(実践記録)募集

## ヘルスパイオニアタウン事業

十日町市では、厚生省から指定を受けたヘルスパイオニアタウン事業のひとつとして「健康づくり作文(実践記録)」を募集します。ラジオ体操・ジョギング、ゲートボールなどの健康づくりに励む皆さんのその一



端を作文(実践記録)にまとめて応募してください。貴重な実践記録の中から入選以上の作品を冊子にまとめ、これからの健康づくりに取り組む市民の皆さんに役立てたいと考えています。多数の応募をお待ちしています。

■募集期間 7月25日(休)～8月20日(月)まで、当日消印有効  
■応募区分 高校生および一般  
■応募方法 ①4000字詰原稿用紙5枚以内、②作品には、内容にふさわしい「題」をつけ、住所・氏名・年齢・職業(学年)を明記

してください。  
■応募条件 ①未発表の作品に限り、②作文の版權は主催者に帰属します。③作品は返却いたしません。④資格は特に問いません。  
■賞 ①最優秀賞1点、賞状および副賞(3万円) ②優秀賞 2点程度、賞状および副賞(一万円) ③入選3点程度 賞状および副賞(5千円)  
■発表 9月中旬  
■応募先 〒948十日町市千歳町3-3 十日町市教育委員会学校教育課「健康づくり作文募集係」(☎571-3111内線324)へ。

## 8月乳幼児健康診査

| 事業名                    | 期日     | 受付時間           | 対象児                 |
|------------------------|--------|----------------|---------------------|
| 3歳児健診<br>(3歳6カ月児が対象です) | 8日(休)  | 午後1時10分～1時45分  | 62年2月生まれの幼児         |
| 1歳6カ月児健診               | 7日(休)  | 午後1時10分～1時45分  | 元年2月生まれの幼児          |
| 4カ月児健診ならびに育児学級         | 22日(休) | 午後1時10分～1時30分  | 2年4月生まれの乳児          |
| 10カ月児身体測定              | 23日(休) | 午前9時30分～10時30分 | 元年10月生まれの乳児(乳児以外も可) |

会場は保健センターです

※1歳6カ月児、3歳児健診の幼児は歯科健診がありますから歯をきれいにみがいて来てください。(3歳児健診は尿検査もあります)  
※4カ月児健診に来られない人は、小児がん(神経芽細胞腫)尿検査セットを保健衛生課に取りに来てください。

## 8月の休日救急医

- 5日(日) 第二藤巻医院(川西町) ☎68-2018  
上村病院(中里村) ☎63-2111
- 12日(日) 大坪医院(四日町1) ☎57-8100  
津南病院(津南町) ☎65-3161
- 19日(日) 山口医院(下中央町) ☎55-2003  
古藤医院(津南町) ☎65-3001
- 26日(日) 中条病院(北原) ☎57-3018

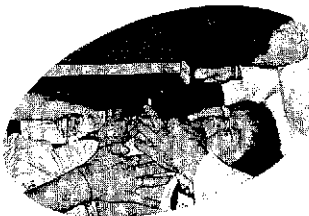
## 8月 献血車

- 5日(日) 下条公民館
- 9日(木) 睦織物株
- 19日(日) 中条公民館

受付時間：午前10時～正午  
午後1時～3時

## むし歯のないよい歯の子

7月の3歳児健診を受けた子34人



| よい歯の子 | 住所     | 保護者 |
|-------|--------|-----|
| 児玉一成  | (吉田山谷) | 敏夫  |
| 中町沙織  | (為永)   | 学   |
| 小林あゆみ | (城之古1) | 栄   |
| 高橋久美  | (錦町2)  | 正一  |
| 〃由美   | (〃)    | 〃   |
| 南雲由香  | (千歳町)  | 亨   |
| 岡村千恵子 | (河内町)  | 均   |
| 俵山裕太  | (二ツ屋)  | 米雄  |
| 遠田優子  | (川治内後) | 延雄  |
| 高橋俊一  | (田川町3) | 正一  |

## 家族介護教室

### 第2回 一般公開講座

8月18日(土)午後2時～3時45分



高校生からお年寄りまで集まった公開講座

■ところ 保健センター―集團指導室  
■講演 須賀良一先生  
(中条病院精神科医師)  
■演題 「痴呆についての基礎知識」  
■参加費 無料  
■問い合わせ 三好園(☎56-2106)

## 8月の健康相談日

お待ちしております!

| 会場     | 期日           | 時間        |
|--------|--------------|-----------|
| 保健センター | 6・20・27日の月曜日 | 午前9時～午後4時 |
| 中条公民館  | 3日(金)        |           |
| 羽根川荘   | 10日(金)       |           |
| 水沢公民館  | 17日(金)       |           |
| 下条公民館  | 24日(金)       |           |
| 川治公民館  | 28日(火)       |           |



上原保健婦  
(下条地区担当)